LAROUSSE

LOS VERBOS FRANCESES

MANUAL
PRÁCTICO

Índice con
2400
verbos que remite a su modelo de conjugación.

LOS VERBOS FRANCESES

LAROUSSE

LOS VERBOS FRANCESES

MANUAL
PRÁCTICO

Publicado en 2002 por Éditions Larousse con el título
Study Aid French Verbs.

© Éditions Larousse 2002

De la presente edición:
© Larousse Editorial, S.L.
Rosa Sensat, 9-11, 3.ª planta
08005 Barcelona
larousse@larousse.es - www.larousse.es
facebook.com/larousse.es - @Larousse_ESP

Dirección editorial: Jordi Induráin

Realización y preimpresión: La Cifra
Coordinación de la obra: Sergio Aguilar

Diseño de cubierta: Isaac Gimeno (lanada.org)

Tercera edición: marzo 2022

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes plagiaren, reprodujeren, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte y en cualquier tipo de soporte o a través de cualquier medio, una obra literaria, artística o científica sin la previa autorización.

Marcas registradas
Las palabras consideradas marcas registradas vienen señaladas en esta obra con una ®. Sin embargo, la presencia o ausencia de tal distintivo no implica juicio alguno acerca de la situación legal de la marca registrada.

ISBN: 978-84-18882-52-4

Prólogo

Esta obra tiene como objetivo proporcionar la posibilidad de consultar de forma rápida la conjugación de los verbos franceses. Está destinado a todos aquellos que deseen conocer los tiempos verbales franceses y las irregularidades de los verbos.

Los capítulos iniciales se han concebido como resumen para aprender o revisar los aspectos básicos de la conjugación francesa. Se exponen en ellos, con explicaciones claras y concisas, los principales usos de los tiempos verbales, los verbos auxiliares **être** y **avoir,** la concordancia del participio pasado, los verbos defectivos y otros puntos destacados del sistema verbal francés, todo ello ilustrado con numerosos ejemplos traducidos al español.

La obra presenta tablas de conjugación de los verbos franceses que sirven como modelo, conjugados en todos sus tiempos. En ellas aparecen destacadas en azul las formas que contienen alguna irregularidad, de manera que sea más fácil localizarlas. Se utilizan los números 1, 2 y 3 para indicar la 1.ª, 2.ª y 3.ª personas, respectivamente, tanto del singular como del plural. En cada tiempo, aparecen primero las tres personas del singular, seguidas de las tres personas del plural.

El índice al final de la obra contiene una lista de verbos con remisión a la tabla donde se encuentra el verbo que constituye su modelo de conjugación.

Índice

1	Rasgos distintivos de los verbos en francés	9
2	Uso de los tiempos	12
3	Los auxiliares *être* y *avoir* en los tiempos compuestos	17
4	Concordancia con el participio pasado	19
5	La voz pasiva	21
6	Verbos defectivos	23
7	Construcciones verbales con infinitivo	24
	Tablas de conjugación	28
	Índice de verbos franceses	239

1 Rasgos distintivos de los verbos en francés

En francés, el sistema verbal se organiza en tres conjugaciones distintas, cada una de ellas con su propia terminación en el infinitivo:

A. Primera conjugación: verbos acabados en -ER

La mayor parte se conjuga de la misma manera que **chanter** («cantar»), tal como aparece en la tabla 31. Con todo, en el apartado D se revisan las irregularidades más habituales.

B. Segunda conjugación: verbos acabados en -IR

Se conjugan como **finir** («acabar»), tal como aparece en la tabla 92.

C. Tercera conjugación: verbos acabados en -RE

Los verbos que la componen siguen modelos muy distintos. En el caso de que se tenga alguna duda acerca de la conjugación de un verbo en concreto, conviene consultar el índice que figura al final del libro (p. 239).

D. Irregularidades habituales en la primera conjugación

1. Verbos acabados en -cer

Desde un punto de vista ortográfico, ante **a** y **o**, la **c** se transforma en **ç**. El modelo para estos verbos es **commencer** («comenzar»), consignado en la tabla 34. Por ejemplo:

je commence pero **nous** commençons
nous commencions pero **je** commençais

2. Verbos acabados en -ger

Por cuestiones meramente ortográficas, entre la **g** y la **a** y la **o** se intercala una **e** para evitar errores de lectura y pronunciación (**mangeons** y no **mangons**). El modelo para estos verbos es **manger** («comer»), cuya conjugación aparece en la tabla 116.

je mange pero **nous** mangeons
nous mangions pero **je** mangeais

3. Verbos acabados en -eler

Algunos doblan la l ante e muda (es decir, cambian -el- por -ell-). El modelo para estos verbos es appeler («llamar»), tal como se muestra en la tabla 14:

j'appelle pero **vous** appelez
il appellera pero **il** appela

Otros cambian -el- por -èl- ante e muda. El modelo para estos verbos es peler («pelar»), tal como se muestra en la tabla 142:

je pèle pero **je** pelai
il pèlera pero **il** pelait

Para saber cuál es el modelo de conjugación que sigue cada verbo, es preciso consultar el índice que se incluye al final de este libro.

4. Verbos acabados en -eter

Algunos doblan la t ante e muda (es decir, cambian -et- por -ett-). El modelo para estos verbos es jeter («tirar, echar, lanzar»), tal como se muestra en la tabla 108:

je jette pero **je** jetais
il jettera pero **il** jeta

Otros cambian de -et- a -èt- ante e muda. El modelo para estos verbos es acheter («comprar»), tal como se muestra en la tabla 3:

j'achète pero **j'**achetai
vous achèterez pero **vous** achetiez

Para saber cuál es el modelo de conjugación que sigue cada verbo, es preciso consultar el índice que se incluye al final de este libro.

5. Verbos acabados en e + consonante + er

Los verbos con las terminaciones -ecer, -emer, -ener, -eser, -ever y -evrer suelen conjugarse como acheter y peler, si bien cambian la -e- por -è- ante e muda. Los modelos para cada uno de estos verbos aparecen en las tablas: dépecer (58), semer (185), mener (119), peser (146), élever (73) y sevrer (190):

je pèse pero **je** pesais
nous mènerons pero **nous** menions

6. Verbos acabados en é + consonante + er

Los verbos con las terminaciones -écer, -éder, -éger, -éler, -émer, -éner, -érer, -éser y -éter, así como -ébrer, -écher, -écrer, -égler, -égner, -égrer, -éguer, -équer y –étrer, cambian la -é- por -è- ante e muda en el presente de indicativo y de subjuntivo, pero no en el futuro ni en el condicional. Los modelos para cada uno de estos verbos aparecen en las tablas: rapiécer (165), céder (29), protéger (163), révéler (178), écrémer (71), réfréner (167), préférer (156), léser (114), compléter (35), célébrer (30), sécher (184), exécrer (88), régler (168), régner (169), intégrer (104), léguer (113), disséquer (64) y pénétrer (143):

je préfère pero **je** préférerai
il célèbre pero **il** célébrerait

7. Verbos acabados en -oyer y -uyer

La y cambia a i antes de e muda. Los verbos nettoyer (129) y ennuyer (78) son los modelos para estos casos:

je nettoierai pero **je** nettoyais
tu ennuies pero **tu** ennuyas

8. Verbos acabados en -ayer

Nótese que los verbos acabados en -ayer, como payer («pagar», 140), no suelen cambiar la y por la i.

2 Uso de los tiempos

Indicativo

1. **Presente**

   Se emplea para expresar una acción o un estado que tienen lugar durante el momento de la enunciación:

   il travaille dans un bureau
   trabaja en una oficina

   ne le dérangez pas, il travaille
   no lo molestéis, está trabajando

   Aunque también puede emplearse para expresar un futuro inmediato:

   je pars demain
   me voy mañana

2. **Pretérito imperfecto**

   Se trata de un tiempo de pasado (o pretérito) con el que se expresa un hecho ya realizado o que suele realizarse, pero que no concluye en un momento determinado:

   il prenait un bain quand le téléphone a sonné
   se estaba bañando cuando sonó el teléfono

   je le voyais souvent quand il habitait dans le quartier
   lo veía a menudo cuando vivía en el barrio

   elle portait une robe bleue
   llevaba un vestido azul

3. **Pretérito perfecto compuesto**

   Este tiempo compuesto se utiliza para expresar acciones concretas que han finalizado, es decir, algo que alguien ha hecho o algo que ha ocurrido en un momento determinado:

je lui ai écrit lundi
le escribí (he escrito) el lunes

j'ai lu toute la journée
he leído (he estado leyendo) durante todo el día

Nótese que este tiempo no tiene una correspondencia exacta en español, ya que en muchas ocasiones es más habitual el uso del perfecto simple (escribí, leí, canté, etc.). Con todo, la distinción que se hace entre este pretérito y el imperfecto para referirse a acciones completadas o no, respectivamente, es la misma en ambas lenguas.

après dîner, je suis allé en ville
después de cenar, fui a la ciudad

l'an dernier, j'allais plus souvent au cinéma
el año pasado, iba bastante al cine

4. Pretérito perfecto simple

Se emplea de una manera similar al pretérito perfecto compuesto, ya que expresa una acción única y completa en el pasado (algo que alguien ha hecho o algo que ha ocurrido). Sin embargo, suele emplearse en el registro culto y nunca en el habla cotidiana, hasta el punto de estar considerado el tiempo narrativo por excelencia:

le piéton ne vit pas arriver la voiture
el peatón no vio llegar el coche

5. Pretérito pluscuamperfecto

Este tiempo compuesto se utiliza para expresar algo que ha ocurrido o ha estado ocurriendo en un pasado anterior a otro pasado:

la fille était essoufflée parce qu'elle avait couru
la chica estaba sofocada porque había corrido

6. Futuro imperfecto

Expresar algo que alguien hará o algo que ocurrirá en el futuro:

je ferai la vaisselle demain
lavaré los platos mañana

7. Pretérito anterior

Se emplea para expresar una acción que haya precedido de forma inmediata a otra en el pasado, es decir, el pasado inmediato del

pasado. Muchas veces suele ir introducido por un adverbio o una locución de tiempo (cuando, después, tan pronto como, etc.).

il se coucha dès qu'ils furent partis
se acostó tan pronto se fueron

8. Futuro perfecto

Este tiempo compuesto permite expresar lo que se habrá hecho o habrá ocurrido en el pasado:

appelle-moi quand tu auras fini
llámame en cuanto hayas acabado

Condicional

1. Condicional simple

Expresa una acción que puede ocurrir en el futuro siempre y cuando se cumplan ciertas condiciones:

si j'étais riche, j'achèterais **un château**
si yo fuera rico, compraría un castillo

También se emplea en preguntas indirectas o para referirse a algo dicho por otra persona. En este caso, indica un futuro imperfecto referido a un pasado:

il ne m'a pas dit s'il viendrait
no me ha dicho si vendría

2. Condicional compuesto

Permite referirse a acciones que habrán ocurrido en un futuro hipotético referido a un pasado siempre y cuando se cumplan ciertas condiciones:

si j'avais su, j'aurais apporté **du pain**
si lo hubiera sabido, habría traído el pan

Imperativo

Se utiliza para dar órdenes:

mange ta soupe!
¡cómete la sopa!

n'aie pas peur!
¡no tengas miedo!

partons!	entrez!
¡vamos!	*¡entrad!*

Subjuntivo

Se utiliza para expresar dudas, deseos, necesidades, etc. Aparece sólo en oraciones subordinadas introducidas por la conjunción que.

1. **Presente**

   il veut que je parte
   quiere que me vaya

   il faut que tu restes **ici**
   es preciso que te quedes aquí

2. **Pretérito imperfecto**

   Aunque muy útil en las oraciones subordinadas para expresar una acción pasada, su uso está restringido al registro culto o formal:

   je craignais que tu te fachât
   temía que te enfadases

3. **Pretérito perfecto**

   Este tiempo se emplea cuando la acción expresada en la oración subordinada acontece antes de la acción principal.

   je veux que tu aies terminé **quand je reviendrai**
   quiero que hayas terminado cuando yo vuelva

Infinitivo

1. **Infinitivo simple**

   Se trata de la forma básica del verbo. De acuerdo con su terminación, se distinguen tres conjugaciones terminadas, respectivamente, en -er, -ir y -re.

acheter	*comprar*
choisir	*escoger*
vendre	*vender*

2. **Infinitivo compuesto**

Se usa para expresar una acción ocurrida antes de la expresada por el verbo principal:

je regrette d'avoir menti
siento haber mentido



Participio

1. **Participio presente**

Indica una acción en proceso y equivale al gerundio del español.

en marchant
caminando (mientras camina o caminaba)

A pesar de que pueda guardar alguna similitud con el gerundio del español, ambas formas son completamente distintas, tal como puede verse en los ejemplos siguientes:

Jean est en train de manger
Jean está comiendo

en sortant **du travail, Jean y viendra**
al salir del trabajo, Jean pasará

2. **Participio pasado**

Además de utilizarse para formar todos los tiempos compuestos, funciona como adjetivo cuando acompaña a un nombre:

j'ai **trop** mangé
he comido demasiado

un pneu crevé
un neumático pinchado

Sobre las reglas de concordancia con el participio pasado, véanse las pp. 19 y 20.

3 Los auxiliares *être* y *avoir* en los tiempos compuestos

Los tiempos compuestos –como el pretérito perfecto o el pluscuamperfecto– están formados por el verbo avoir o être conjugado y el participio pasado del verbo principal:

il a perdu	je suis parti
ha perdido	*me he ido*

¿CUÁNDO SE USA UNO U OTRO?

- avoir se usa en la conjugación de la mayor parte de los verbos.
- être se emplea para formar los tiempos compuestos en los casos siguientes:

1. Verbos pronominales:

je me suis baigné
me he bañado

ils se sont rencontrés à Paris
se han encontrado en París

2. Los verbos que se detallan a continuación, en su mayor parte de movimiento:

aller	*ir*
arriver	*llegar*
descendre	*bajar*
devenir	*convertirse*
entrer	*entrar*
monter	*subir*
mourir	*morir*
naître	*nacer*
partir	*irse*
passer	*pasar*

rentrer	*volver*
rester	*quedarse*
retourner	*regresar*
sortir	*salir*
tomber	*caer*
venir	*venir*

Lo mismo ocurre con sus compuestos (repartir, survenir, etc.). Algunos pueden utilizarse como transitivos –es decir, con objeto directo–, si bien con un significado distinto, en cuyo caso se conjugarán con el auxiliar avoir:

il est sorti hier soir
salió ayer por la noche

pero:

il a sorti un mouchoir de sa poche
ha sacado un pañuelo del bolsillo

y también:

elle est retournée en France
ha vuelto a Francia

pero:

elle a retourné la lettre à l'expéditeur
ha devuelto la carta a su remitente

En el índice que se incluye al final de este libro, cada verbo se refiere siempre a un modelo que se conjuga con el mismo auxiliar, salvo cuando se indique en las notas lo contrario.

4 Concordancia con el participio pasado

A. Como adjetivo

Cuando el participio pasivo se emplea como adjetivo, siempre concuerda con el nombre o el pronombre al que se refiere.

une pomme pourrie	**les enfants étaient fatigués**
una manzana podrida	*los niños estaban cansados*

B. En los tiempos compuestos

1. Con el auxiliar avoir

En estos casos, por lo general, no se da la concordancia:

ces filles ont mangé des frites
esas chicas han comido patatas fritas

El participio pasado concuerda en género y número con el objeto directo sólo cuando éste lo precede, tal como puede verse en los casos siguientes:

a) En una oración introducida por el pronombre relativo que:

la valise qu'il a perdue
la maleta que ha perdido

b) Con un pronombre de objeto directo:

je l'ai vue hier
la vi ayer

c) En una oración introducida por los interrogativos combien de, quel, quelle o lequel, laquelle, etc.:

combien de pays as-tu visités?
¿cuántos países has visitado?

2. Con el auxiliar être

El participio pasado concuerda con el sujeto del verbo en los casos siguientes:

a) Con verbos que se conjugan con el auxiliar être:

elle était déjà partie
ya se ha ido

b) En oraciones pasivas:

les voleurs ont été arrêtés
los ladrones han sido detenidos

c) Con verbos pronominales:

Los participios pasados de los verbos pronominales siempre concuerdan con el sujeto:

Marie s'est endormie	**ils se sont** disputés
Marie se ha dormido	*han discutido*

Sin embargo, cuando el pronombre tiene la función de objeto indirecto, el participio pasado no concuerda con el sujeto del verbo:

elles se sont écrit
se han escrito

Tampoco ocurre cuando se refiere a una parte del cuerpo:

la fille s'est lavé **les cheveux**
la joven se ha lavado el pelo

5 La voz pasiva

Se usa en aquellos casos en los que el sujeto del verbo no realiza la acción, sino que la recibe, tal como puede verse en el ejemplo siguiente:

la casa ha sido vendida
el ladrón fue detenido por la policía

Los tiempos en voz pasiva, al igual que en español, se forman con el auxiliar conjugado del verbo être («ser»), seguido del participio pasado del verbo principal:

j'ai été invité
he sido invitado

El participio pasado puede concordar con el sujeto:

Marie a été renvoyée
Marie ha sido despedida

Tal como sucede en español, las expresiones en voz pasiva no son demasiado frecuentes, ya que existen otras construcciones en voz activa que permiten expresar el mismo significado:

on m'a volé mon portefeuille
me han robado el maletín (y no *mi maletín ha sido robado*)

mon correspondant m'a invité
mi interlocutor me ha invitado (y no *he sido invitado por mi interlocutor)*

il a été renversé par une voiture
lo ha atropellado un coche (y no *ha sido atropellado por un coche)*

En la tabla de la página siguiente se detalla la conjugación de la forma en voz pasiva être aimé («ser amado»), que puede considerarse un modelo para el resto de verbos.

ÊTRE AIMÉ

ser amado

INDICATIVO

	PRESENTE	PRET. IMPERFECTO	PRET. PLUSCUAMPERFECTO
1	je suis aimé(e)	j'étais aimé(e)	j'avais été aimé(e)
2	tu es aimé(e)	tu étais aimé(e)	tu avais été aimé(e)
3	il (elle) est aimé(e)	il (elle) était aimé(e)	il (elle) avait été aimé(e)
1	nous sommes aimé(e)s	nous étions aimé(e)s	nous avions été aimé(e)s
2	vous êtes aimé(e)(s)	vous étiez aimé(e)(s)	vous aviez été aimé(e)(s)
3	ils (elles) sont aimé(e)s	ils (elles) étaient aimé(e)s	ils (elles) avaient été aimé(e)s

	PRET. PERF. SIMPLE	PRET. PERF. COMPUESTO	FUTURO IMPERFECTO
1	je fus aimé(e)	j'ai été aimé(e)	je serai aimé(e)
2	tu fus aimé(e)	tu as été aimé(e)	tu seras aimé(e)
3	il (elle) fut aimé(e)	il (elle) a été aimé(e)	il (elle) sera aimé(e)
1	nous fûmes aimé(e)s	nous avons été aimé(e)s	nous serons aimé(e)s
2	vous fûtes aimé(e)(s)	vous avez été aimé(e)(s)	vous serez aimé(e)(s)
3	ils (elles) furent aimé(e)s	ils (elles) ont été aimé(e)s	ils (elles) seront aimé(e)s

PRETÉRITO ANTERIOR
j'eus été aimé(e), etc.

FUTURO PERFECTO
j'aurai été aimé(e), etc.

CONDICIONAL

	SIMPLE	COMPUESTO
1	je serais aimé(e)	j'aurais été aimé(e)
2	tu serais aimé(e)	tu aurais été aimé(e)
3	il (elle) serait aimé(e)	il (elle) aurait été aimé(e)
1	nous serions aimé(e)s	nous aurions été aimé(e)s
2	vous seriez aimé(e)(s)	vous auriez été aimé(e)(s)
3	ils (elles) seraient aimé(e)s	ils (elles) auraient été aimé(e)s

IMPERATIVO

sois aimé(e)

soyons aimé(e)s
soyez aimé(e)(s)

SUBJUNTIVO

	PRESENTE	PRET. IMPERFECTO	PRET. PERFECTO
1	je sois aimé(e)	je fusse aimé(e)	j'aie été aimé(e)
2	tu sois aimé(e)	tu fusses aimé(e)	tu aies été aimé(e)
3	il (elle) soit aimé(e)	il (elle) fût aimé(e)	il (elle) ait été aimé(e)
1	nous soyons aimé(e)s	nous fussions aimé(e)s	nous ayons été aimé(e)s
2	vous soyez aimé(e)(s)	vous fussiez aimé(e)(s)	vous ayez été aimé(e)(s)
3	ils (elles) soient aimé(e)s	ils (elles) fussent aimé(e)s	ils (elles) aient été aimé(e)s

PRET. PLUSCUAMPERFECTO
j'eusse été aimé, etc.

INFINITIVO SIMPLE
être aimé(e)(s)

PARTICIPIO PRESENTE
étant aimé(e)(s)

INFINITIVO COMPUESTO
avoir été aimé(e)(s)

PARTICIPIO PASADO
été aimé(e)(s)

6 Verbos defectivos

Los verbos defectivos no se conjugan en todos los tiempos y personas. Muchos de ellos son poco usados, salvo en expresiones o frases hechas, y suelen ser irregulares, por lo que se han incluido algunos en las tablas siguientes.

211	accroire	*hacer crecer, embaucar*
5	advenir	*pasar, ocurrir, acecer*
211	apparoir	*aparecer*
66	braire *(véase la nota)*	*rebuznar*
32	choir	*caer*
33	clore	*cerrar*
52	déchoir	*decaer, rebajarse*
69	échoir	*caer (una fecha), tocar (un premio)*
70	éclore	*abrirse, eclosionar*
75	enclore	*cercar*
79	s'ensuivre	*provocar*
89	faillir	*faltar, estar a punto de*
91	falloir	*hacer falta*
94	foutre	*hacer (coloquial)*
95	frire	*freír*
98	gésir	*yacer*
109	oindre *(véase la nota)*	*untar, ungir*
211	ouïr	*oír*
135	paître	*pacer, pastar*
151	poindre	*amanecer*
164	puer	*heder, apestar*
170	renaître	*renacer*
182	saillir	*resaltar, destacar, sobresalir*
187	seoir	*sentar bien*
66	traire *(véase la nota)*	*ordeñar*

7 Construcciones verbales con infinitivo

Los verbos siguientes pueden emplearse en construcciones con infinitivos, ya sea solos o mediando las preposiciones **à** o **de**. Nótese además que muchos de esos verbos exigen objetos directos u oraciones introducidas por la conjunción **que**.

1. VERBOS SEGUIDOS DE INFINITIVO SIN MEDIAR PREPOSICIÓN

adorer	*adorar, amar*
aimer	*amar, gustar*
aimer mieux	*preferir*
aller	*ir*
compter	*contar con*
daigner	*dignarse a*
descendre	*descender, bajar*
désirer	*desear*
détester	*detestar*
devoir	*deber*
écouter	*escuchar*
entendre	*oír*
entrer	*entrar*
envoyer	*enviar*
espérer	*esperar*
faillir	*faltar, estar a punto de*
faire	*hacer*
falloir	*hacer falta*
laisser	*dejar*
monter	*subir*
oser	*atreverse, osar*
paraître	*parecer*
pouvoir	*poder*

préférer	*preferir*
regarder	*mirar*
rentrer	*regresar, volver*
savoir	*saber*
sembler	*parecer*
sortir	*salir*
souhaiter	*desear*
venir	*venir*
voir	*ver*
vouloir	*querer*

2. VERBOS QUE RIGEN à + INFINITIVO

s'accoutumer à	*acostumbrarse a*
aider à	*ayudar a*
s'amuser à	*divertirse con*
apprendre à	*aprender a*
s'apprêter à	*disponerse a*
arriver à	*llegar a*
s'attendre à	*esperarse*
autoriser à	*autorizar a*
chercher à	*procurar*
commencer à	*comenzar a*
consentir à	*consentir*
consister à	*consistir en*
continuer à	*continuar con*
se décider à	*decidirse a*
encourager à	*animar a*
s'engager à	*comprometerse con*
enseigner à	*enseñar*
s'évertuer à	*esforzarse en*
forcer à	*forzar a*
s'habituer à	*acostumbrarse a*
hésiter à	*dudar de*
inciter à	*incitar a*
s'intéresser à	*interesarse en*
inviter à	*invitar a*
se mettre à	*ponerse a (hacer)*
obliger à	*obligar a*
s'obstiner à	*obstinarse en*

parvenir à	*llegar a*
passer son temps à	*pasar el tiempo*
perdre son temps à	*perder el tiempo con*
persister à	*persistir en*
pousser à	*empujar a*
se préparer à	*prepararse para*
renoncer à	*renunciar a*
rester à	*quedarse en*
réussir à	*conseguir*
servir à	*servir para*
songer à	*soñar con*
tarder à	*tardar en*
tenir à	*tener cariño a*

3. VERBOS QUE RIGEN de + INFINITIVO

accepter de	*aceptar*
accuser de	*acusar de*
achever de	*acabar (una cosa)*
s'arrêter de	*parar de*
avoir besoin de	*necesitar*
avoir envie de	*tener ganas de*
avoir peur de	*tener miedo de*
cesser de	*dejar de*
se charger de	*encargarse de*
commander de	*dirigir*
conseiller de	*aconsejar*
se contenter de	*contentarse con*
continuer de	*continuar con*
craindre de	*temer*
décider de	*decidir*
déconseiller de	*desaconsejar*
défendre de	*prohibir*
demander de	*preguntar*
se dépêcher de	*darse prisa*
dire de	*decir*
dissuader de	*disuadir de*
s'efforcer de	*esforzarse*
empêcher de	*impedir*
s'empresser de	*apresurarse en*

entreprendre de	*emprender*
envisager de	*considerar*
essayer de	*probar*
s'étonner de	*sorprenderse*
éviter de	*evitar*
s'excuser de	*excusarse*
faire semblant de	*simular*
feindre de	*fingir*
finir de	*acabar*
se garder de	*abstenerse de*
se hâter de	*apresurarse*
interdire de	*prohibir*
jurer de	*jurar*
manquer de	*carecer de*
menacer de	*amenazar*
mériter de	*merecer*
négliger de	*desatender*
s'occuper de	*ocuparse de*
offrir de	*ofrecer*
omettre de	*omitir*
ordonner de	*ordenar*
oublier de	*olvidar*
permettre de	*permitir*
persuader de	*persuadir*
prier de	*rogar*
promettre de	*prometer*
proposer de	*proponer*
recommander de	*recomendar*
refuser de	*rechazar*
regretter de	*arrepentirse de*
remercier de	*agradecer*
résoudre de	*resolver*
se retenir de	*retener*
risquer de	*arriesgarse a*
se souvenir de	*acordarse de*
suggérer de	*sugerir*
supplier de	*suplicar*
tâcher de	*procurar*
tenter de	*intentar*
venir de	*acabar de*